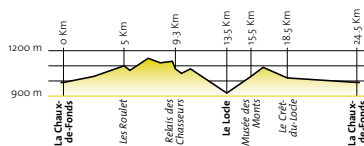


Urbanisme horloger UNESCO
 Stadtlandschaft Uhrenindustrie UNESCO



- Restaurant, musée/Restaurant, Museum
- Carrefour/Kreuzung
- Parcours/Strecke
- Train/Zug
- Agglomération/Ort



shifit® www.shifit.ch | 061.4

ebiketour

Jura & Trois-Lacs



Urbanisme horloger UNESCO



Parcours / Strecke

La Chaux-de-Fonds – Les Roulet – Entre-Deux-Monts – Le Locle –
 Le Crêt-du-Loche – La Chaux-de-Fonds

Départ / Arrivée: La Chaux-de-Fonds
 Distance: 25 km
 Dénivellation: 400 m
 Durée: 3 h
 Exigence technique: facile
 Difficulté physique: facile
 Signalisation: Véloland n° 7, 1, Véloland n° 54

Start / Ziel: La Chaux-de-Fonds
 Distanz: 25 km
 Höhendifferenz: 400 Höhenmeter
 Fahrzeit: 3 Std.
 Anforderung Technik: leicht
 Anforderung Kondition: leicht
 Signalisation: Veloland Nr. 7, 1, Veloland Nr. 54

www.e-bike-park.ch

Boucle entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle, par crêts et monts, sans difficulté grâce aux vélos électriques Flyer (urbanisme horloger UNESCO).



En sortant de la gare de La Chaux-de-Fonds, rendez-vous sur l'avenue Léopold-Robert, qui est le principal axe de la ville. Poursuivez à pied sur le trottoir à droite en direction de l'est: en face de l'avenue voici la Tour Espacité ronde, dont le panorama de la terrasse supérieur est à ne pas manquer! De là, suivez la signalisation pour l'Espace de l'urbanisme horloger, dont le montage audio-visuel gratuit vous présente les informations essentielles. C'est là que vous prendrez vos vélos électriques (aussi possible au Grand Hôtel des Endroits, ou au Bureau d'accueil du Col-des-Roches).

Rejoignez ensuite l'avenue Léopold-Robert et poursuivez à droite, à vélo jusqu'à la Grande Fontaine, et la place de l'Hôtel-de-Ville. Suivez le balisage cycliste n° 7 par la rue de l'Hôtel-de-Ville jusqu'au grand giratoire, puis en direction des Roulet. La ville a disparu, vous voici à la campagne! L'itinéraire Swissmobile n° 7 remonte la Combe Boudry, au point le plus haut vous apercevez à peine les deux villes sur la droite, tant elles sont bien cachées...



Au carrefour d'Entre-Deux-Monts vous suivez le parcours cycliste menant au Locle, et bientôt vous y êtes. Utilisez le prospectus de l'Urbanisme horloger pour vous orienter: la vue du chemin des Tourelles, la rue Bournot, la Grand'Rue, la place du Marché, celle du 1^{er} Août.

Depuis Le Locle, vous suivez l'itinéraire cycliste Swissmobile n° 54 jusqu'à La Chaux-de-Fonds, en passant par la gare du Locle, le Musée d'horlogerie du Château des Monts, et Le Crêt-du-Locele. Vous pouvez éviter la montée raide en suivant le balisage routier brun menant au Musée, depuis la place du 1^{er} Août.



Patrimoine horloger et Mines d'asphalte:

Séjour orienté sur le patrimoine bâti: vous découvrez l'urbanisme horloger UNESCO grâce à notre e-bike Tour ci-dessus, passez la nuit au Grand Hôtel des Endroits, et poursuivez votre excursion en e-bike jusqu'aux Mines d'asphalte de La Presta au Val-de-Travers, avec visite guidée, et dégustation du jambon cuit dans l'asphalte! Prix comprenant la nuitée en chambre double, 2 jours de location d'un e-bike, repas de la Ste-Barbe et visite aux Mines: CHF 275.- par personne.

Proposition pour groupes:

Découvrez le patrimoine horloger UNESCO en e-bike avec un guide! Depuis l'Espace de l'urbanisme horloger, le guide vous fera découvrir la métropole horlogère, puis vous emmènera au Grand Hôtel des Endroits pour votre repas de midi. Ensuite, continuation jusqu'au Musée des Monts pour une visite guidée. Restitution des e-bikes à la gare du Locle. Prix par personne: CHF 146.- (sans les boissons à midi).

Restaurants

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Restaurant du Chevreuil, La Chaux-de-Fonds | +41 (0)32 913 40 92 |
| 2. Relais des Chasseurs, Entre-Deux-Monts | +41 (0)32 931 60 10 |
| 3. Restaurant du Jura, Le Locle | +41 (0)32 932 10 91 |
| 4. Restaurant des Endroits ****sup.
La Chaux-de-Fonds | +41 (0)32 925 02 50 |

Attraktive Rundtour mit dem E-Bike zwischen La Chaux-de-Fonds und Le Locle (Stadtlandschaft Uhrenindustrie UNESCO).

Vom Bahnhof La Chaux-de-Fonds aus gehen Sie geradeaus zur Avenue Léopold-Robert, der Hauptachse der Stadt. Folgen Sie auf der Avenue zu Fuss weiter nach Rechts Richtung Osten. Plötzlich befinden Sie sich vor einem runden, modernen Hochhaus, der Tour Espacité. Die einmalige Aussicht von der Dachterrasse auf die Stadt sollten Sie nicht verpassen! Folgen Sie von hier aus der Signalisation zur «Informationsstelle Stadtlandschaft Uhrenindustrie» (Espace de l'urbanisme horloger). Hier bekommen Sie die wichtigsten Informationen zum UNESCO Welterbe, sowie Ihr Elektrovelo (ebenso im Grand Hôtel des Endroits, oder im Empfangsbüro des Col-des-Roches).

Wieder auf der Avenue Léopold-Robert fahren Sie rechts mit Ihrem Flyer zum grossen Springbrunnen und dem Rathausplatz (place de l'Hôtel-de-Ville). Von dort folgen Sie der nationalen Radroute Nr. 7 durch die Rue de l'Hôtel-de-Ville bis zum grossen Kreisel, anschliessend geht es in Richtung Les Roulet hinaus in die wunderschöne Naturlandschaft des Juras. Der Radweg führt nun hinauf zum Combe Boudry. Vom höchsten Punkt aus sind die beiden gut «versteckten» Städte zur Rechten kaum wahrzunehmen.

Beim Kreisel d'Entre-Deux-Monts folgen Sie dem Radweg nach Le Locle. Dort können Sie sich mit Ihrem Prospekt zur Stadtlandschaft Uhrenindustrie orientieren: der Chemin des Tourelles, die Bournot-Strasse, die Grand'Rue, der Marktplatz und schliesslich der Platz des 1. August.

Von Le Locle fahren Sie via Bahnhof Le Locle, dem Uhrenmuseum im Schloss des Monts sowie Le Crêt-du-Locele auf dem regionalen Radweg Nr. 54 zurück nach La Chaux-de-Fonds. Sie können die steile Steigung umgehen, indem Sie ab dem place du 1^{er} Août den braunen Wegweisern folgen, die zum Museum des Monts führen.

Welterbe Uhrenindustrie und Asphaltminen:

Kurzaufenthalt: Am ersten Tag entdecken Sie das UNESCO Welterbe Stadtlandschaft Uhrenindustrie mit dem E-Bike und übernachten im Grand Hôtel des Endroits, am zweiten Tag fahren Sie nach La Presta im Val-de-Travers, ein Besuch der Asphaltminen steht auf dem Programm (inkl. geführte Stollenbesichtigung und Degustation des im Asphalt gekochten Beinschinkens). Preis inkl. Übernachtung im Doppelzimmer, 2-Tages-Miete E-Bike, Mittagessen und Besuch in der Asphaltmine: CHF 275.- pro Person.

Für Gruppen:

Entdecken Sie das UNESCO Welterbe Stadtlandschaft Uhrenindustrie mit einem Führer! Vom «Espace de l'urbanisme horloger» führt Sie der Guide durch La Chaux-de-Fonds, im Grand Hôtel des Endroits geniessen Sie anschliessend ein feines Mittagessen. Nach dem Essen fahren Sie nach Le Locle und besuchen dort das Uhrenmuseum des Monts. Die Rückgabe der E-Bikes erfolgt am Bahnhof Le Locle. Preis pro Person: CHF 146.- (ohne Getränke beim Mittagessen).

Location e-bike / E-Bike-Vermietung

Station de location / Vermietstation: Gare de Noiraigue / Bahnhof Noiraigue

Réservation / Reservierung: rentabike.ch ou +41 (0)32 864 90 64

Mise à disposition des vélos chez / Veloannahme bei:

- La Chaux-de-Fonds, Espace de l'urbanisme horloger
Rue Jaquet-Droz 23 Lu-Di / Mo-So 10 h 00 – 12 h 00 / 13 h 00 – 16 h 30
- Le Locle, Bureau d'accueil du Col-des-Roches
Col 23 Ma-Sa / Di-Sa 10 h 00 – 12 h 00 / 13 h 30 – 17 h 30
- La Chaux-de-Fonds, Grand Hôtel les Endroits
Boulevard des Endroits 94 Lu-Di / Mo-So 9 h 00 – 17 h 30





MUSÉE D'HORLOGERIE **DU LOCLE**
Château des Monts

Secrets du temps, magie du lieu

Explorez un fascinant univers d'inventeurs, d'artistes, de penseurs. Partagez les passions et les émerveillements de grands collectionneurs d'horlogerie et d'automates. Projetez-vous dans le temps des civilisations anciennes, traversez les siècles et faites un pas dans le futur...

HEURES D'OUVERTURE
de mai à octobre • 10 h - 17 h
de novembre à avril • 14 h - 17 h
fermé le lundi • sauf lundis fériés

MHL • Musée d'horlogerie du Locle
Route des Monts 65 • CH-2400 Le Locle
T. 032 933 89 80 • F. 032 931 16 70
mhl@ne.ch • www.mhl-monts.ch

Moulins souterrains du Col-des-Roches
Le Locle
www.lesmoulins.ch